



# **t-Five True Wireless**

User Manual

Model: **T5TW01**

# Thank You!

Welcome to the new world of JAYS!

Designed and developed with elegance and simplicity as key factors by our Scandinavian team.

Our t-Five True Wireless is a pair of true wireless headphones engineered for simplicity so that music can be enjoyed in many different settings.

We are very excited to present our new pair of true wireless headphones and hope you will enjoy it as you create memories for a lifetime.

Enjoy,

Henrik Andersson  
CEO, JAYS



L



R



Short press L earbud



Double press L earbud



Long press L / R earbud for 2 seconds



Short press R earbud



Double press R earbud



Triple press R earbud



Short press R earbud



Double press R earbud

# Important safety instructions

1. Read, follow and keep these instructions.
2. For the best possible experience, always use the product as described by the manufacturer.
3. Always handle your earphones with care and protect them from external damage.
4. Clean your earphones using a soft dry cloth. Never use water, cleaning detergent, leather polish or other substances as they may damage your earphones permanently.
5. Avoid exposure to extreme conditions such as very cold or hot temperatures, magnetic fields or damp environments.
6. Listening to music at high volume for prolonged periods of time can cause permanent damage to your hearing.
7. Contains small parts and are not suitable for children age three (3) and below.
8. The earphones contain magnetic material.
9. The earphones contain a Lithium battery. If misused or damaged it can become a hazard and is at risk of explosion.
10. Should a battery cell leak, do not allow the liquid to come in contact with skin or eyes.
11. The earphones must not be disposed of with regular household waste.
12. Please dispose of in accordance with local regulations.
13. Do not use your earphones in the immediate proximity (10 cm) of a pacemaker. Do not subject the earphones and included accessories to abnormal wear and tear.
14. Do not expose the earphones to temperatures below -20°C or above +45°C.
15. Do not charge the earphones in temperatures below 0°C or above +45°C.
16. Do not attempt to burn the earphones. The battery could explode causing injury and death.
17. Do not attempt to open, modify, disassemble, repair or in other way access the internal structure of the earphones. They are not user serviceable.
18. Do not use or store the earphones near to a vehicle airbag due to risk of injury.
19. Do not use earphones while driving or walking through traffic areas.
20. Do not drop, sit on or cause other unusual impact to the earphones.
21. Do not expose to fire, water or high voltage equipment.
22. Do not use the earphones near water, bathtubs, sinks, saunas, pools, other liquids or moist areas.

# Statements

## EU Declaration of conformity

Hereby Northbaze Distribution AB declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## Caution

Risk of explosions if battery box is damaged or opened. Dispose of used battery according to your local waste disposal authority.

## FCC IC Warning statements

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Caution:** Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Model name: T5TW01



Complies with  
IMDA Standards  
DA106614

## Getting started

### Power on/off and pairing

To power on and pair with your device, simply open the lid of the charging case. Go to Bluetooth® settings on your device and select "JAYS t-Five" to pair with the earphones. If the pairing fails, the earpieces will stay in pairing mode for 5 minutes until they finally power off.

To power off, place the earpieces in the charging case and close the lid.

### Reconnecting

If the earpieces recognize a nearby previously paired Bluetooth® device, they will pair automatically to that certain device.

### Charging the earpieces

Place the earpieces in the charging case. The charging will begin automatically as shown by the LEDs lighting up for a few seconds. The case battery level is indicated by the four LEDs. A fully charged case equals 4 lit up LEDs, three LEDs 75%, two LEDs 50% and one LED means 25% battery is left in the case. If no LEDs shows, please insert the included USB-C cable and re-charge your case.

### Charging the case

Charge the case by connecting the included cable to the bottom of the case and any certified USB power output. A full 100% charge will take around 1.5 hours (depending on temperature and charger).

### Resetting

To reset, press and hold down the left or right earpiece logo for 8 seconds to clear the pairing information. When the earpieces respond with sound, the reset is complete, and they can be connected again.

## Troubleshooting

### Problem pairing and connecting

- Make sure the earphones are not connected to another device.
- Disable and enable Bluetooth® on your device.
- Move the earphones closer to the device or alter their positions to avoid Bluetooth® interference.
- Verify no other wireless equipment interfere with your earphones Bluetooth® signal.

### Problem with sound transmission

Move the streaming device to another position. Your body, distance, different materials and other wireless equipment can interfere with the wireless signal between your device and earphone.

### FAQ and quickstart guide

Visit [jaysheadphones.com](https://www.jaysheadphones.com) for more instructions and help on this product.

# Legal & Warranty

## Environmental information

This product complies with international directives, including but not limited to WEEE Directive (2012/19/EU). Do not dispose with normal household waste. Please consult your local waste disposal authority for guidance on how to properly recycle or dispose of this product.



## Manufacturer's limited warranty

Your original Northbaze Distribution AB product is covered by a warranty of twelve (12) months from the date of purchase of a brand new, unused Northbaze Distribution AB product by the original purchaser. Northbaze Distribution AB guarantees that the product is free from faults in the materials, design and workmanship when it was sold to the purchaser. If you are not able to submit the receipt when making a warranty claim you may be obliged to pay for any repairs carried out. Proof of purchase must clearly state the date of purchase, name of the product and authorized resellers' details.

The Warranty Period cannot be extended or renewed due to subsequent resale or replacement of the product. This Limited Warranty does not affect your legal rights under your applicable national laws relating to the sale of consumer electronic products. Defective parts replaced within the Limited Warranty Claim shall become the property of Northbaze Distribution AB.

## What is not covered by the limited warranty?

- Faults caused by wear and tear, age-related battery capacity loss, accidents, dropping, mechanical damage, moisture, chemical products, abnormal impact damage or force majeure.
- Modifications or repairs performed by yourself or third party without Northbaze Distribution AB approval.

## How to get warranty service

If you wish to make a Warranty Claim within the Limited Warranty Period, please contact the reseller of your product for further help. You will need to provide the proof of purchase and the affected part. Any defective parts covered by the Limited Warranty will be repaired or replaced free of charge. Replaced or repaired parts provided during the Warranty Period will be warranted for the remainder of the original Warranty Period or for sixty (60) days from the date of repair or replacement, whichever is longer. For FAQ please visit [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## Komma igång

### Starta, stänga av samt parkoppling

För att slå på och para ihop med din enhet, öppna locket på laddningsboxen. Gå till Bluetooth®-inställningar på din enhet och välj "JAYS t-Five" för att para ihop med hörlurarna. Om parningen misslyckas kommer hörlurarna att förbli i parningsläge i 5 minuter tills de slutligen stängs av.

För att stänga av, placera hörlurarna i laddningsboxen och stäng locket.

### Återanslutning

Om hörlurarna känner igen en närliggande tidigare parad Bluetooth®-enhet kommer de att paras automatiskt till den specifika enheten.

### Ladda hörlurarna

Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet. Laddningen börjar automatiskt, vilket visas genom att lysdioderna lyser upp i några sekunder. Fodralets batterinivå indikeras av de fyra lysdioderna. Ett fullt laddat fodral motsvarar 4 lysande lysdioder, tre lysdioder 75 %, två lysdioder 50 % och en lysdiod betyder att 25 % batteri finns kvar i fodralet. Om inga lysdioder visas ska du sätta in den medföljande USB-C-kabeln och ladda fodralet på nytt.

### Ladda laddboxen

Ladda boxen genom att ansluta den medföljande kabeln till boxens undersida och en certifierad USB-laddare. En full 100 % laddning tar cirka 1,5 timmar (beroende på temperatur och laddare).

### Återställning

För att återställa, tryck och håll ner logotypen på vänster eller höger hörlur i 8 sekunder för att radera kopplingsinformationen. När öronsnäckorna svarar med ljud är återställningen klar och de kan anslutas igen.

## Felsökning

### Problem med parkoppling

- Se till att hörlurarna inte är anslutna till en annan enhet.
- Inaktivera och aktivera Bluetooth® på din enhet.
- Flytta hörlurarna närmare enheten eller ändra deras positioner för att undvika Bluetooth®-störningar.
- Kontrollera att ingen annan trådlös utrustning stör dina hörlurars Bluetooth®-signal.

### Problem med ljudöverföring

Flytta streamingenheten till en annan position. Din kropp, avstånd, olika material och annan trådlös utrustning kan störa den trådlösa signalen mellan din enhet och hörlurarna.

### FAQ

Besök [jaysheadphones.com](https://www.jaysheadphones.com) för mer instruktioner och hjälp om denna produkt.

# Villkor & Garanti

## Miljöinformation

Den här produkten följer internationella direktiv inklusive men inte begränsat till WEEE Directive (2012/19/EU).

Får ej slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall.

Vänligen kontakta dina lokala myndigheter för råd om hur du lämpligen återvinner eller slänger produkten.



## Tillverkarens begränsade garantivillkor

Din Northbaze Distribution AB-produkt täcks av en 12-månadersgaranti som gäller från och med inköpsdatumet av en ny, oanvänd Jays-produkt, inköpt via en auktoriserad Northbaze Distribution AB- återförsäljare.

Northbaze Distribution AB garanterar att produkten är fri från defekter vid tidpunkten för ditt inköp. Om du inte kan styrka ditt inköp med ett kvitto så kan du bli ombedd att betala för eventuell reparation. Ett kvitto måste tydligt visa datum för inköp, namn på produkt samt återförsäljarens uppgifter.

Garantiperioden kan inte förlängas eller förnyas genom att på nytt säljas vidare eller bli utbytt. Den begränsade garantin påverkar inte dina lagstadgade rättigheter i landet för ditt inköp. Utbyta produkter och tillbehör inom den begränsade garantiperioden tillhör Northbaze Distribution AB.

## Vad täcks inte av garantin?

- Fel orsakade av slitage, minskad batterikapacitet p.g.a ålder, olyckor, fall, mekanisk skada, fukt, oaktsam hantering, kemiska vätskor samt okontrollerbara händelser.
- Modifiering eller reparation utförd av dig eller annan part utan godkännande av Northbaze Distribution AB.

## Hur garantin hanteras

Kontakta i första hand inköpsstället om du önskar reklamera din produkt inom den begränsade garantiperioden. Du måste kunna uppvisa ett giltigt kvitto samt produkten du önskar reklamera. Produkten och de delar som innefattas av garantin kommer att bytas ut eller repareras. Produkt eller tillbehör som byts ut eller repareras under garantiperioden täcks av kvarvarande garantiperioden eller 60 dagar från och med utbytes- eller reparationsdatumet beroende av vilket som är längst. För FAQ vänligen besök [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).



## Pour commencer

### Mise sous/hors tension (On/Off) et jumelage

Pour mettre sous tension et jumeler votre appareil, il vous suffit d'ouvrir le couvercle du boîtier de charge. Accédez aux paramètres Bluetooth® sur votre appareil, puis sélectionnez « JAYS t-Five » pour le jumeler avec les écouteurs. Si le jumelage échoue, les écouteurs restent en mode jumelage pendant 5 minutes jusqu'à ce qu'ils finissent par s'éteindre.

Pour mettre hors tension, placez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le couvercle.

### Reconnexion

Si les écouteurs reconnaissent un appareil Bluetooth® précédemment jumelé à proximité, ils se jumellent automatiquement à cet appareil.

### Chargement des écouteurs

Placez les oreillettes dans l'étui de chargement. Le chargement commence automatiquement, comme le montrent les DEL qui s'allument pendant quelques secondes. Le niveau de la batterie de l'étui est indiqué par les quatre DEL. Un étui entièrement chargé correspond à quatre DEL allumées, trois DEL à 75 %, deux DEL à 50 % et une DEL signifie qu'il reste 25 % de batterie dans l'étui. Si aucune LED ne s'allume, insérez le câble USB-C fourni et rechargez votre étui.

### Chargement du boîtier

Chargez le boîtier en raccordant le câble fourni au bas du boîtier et à n'importe quelle sortie d'alimentation USB certifiée. Une charge complète de 100 % nécessitera environ 1 heure et demie (en fonction de la température et du chargeur).

### Réinitialisation

Pour réinitialiser, appuyez et maintenez enfoncé le logo de l'écouteur gauche ou droit pendant 8 secondes pour effacer les informations d'appairage. Lorsque les écouteurs émettent un son, la réinitialisation est terminée et ils peuvent à nouveau être connectés.

## Dépannage

### Problème de jumelage et de connexion

- Assurez-vous que les écouteurs ne sont pas connectés à un autre appareil.
- Désactivez et activez le Bluetooth® sur votre appareil.
- Rapprochez les écouteurs de l'appareil ou changez d'endroit pour éviter une interférence avec le Bluetooth®.
- Vérifiez qu'aucun autre équipement sans fil n'interfère avec le signal Bluetooth® de vos écouteurs.

### Problème avec la transmission du son

Déplacez l'appareil de streaming vers un autre endroit. Votre corps, la distance, des matériaux différents et d'autres équipements sans fil peuvent interférer avec le signal sans fil entre votre appareil et l'écouteur.

### FAQ et guide de démarrage rapide

Rendez-vous sur [jaysheadphones.com](https://www.jaysheadphones.com) pour obtenir davantage d'instructions et de l'aide sur ce produit.

# Mentions légales et garantie

## Informations sur l'environnement

Ce produit est conforme aux directives internationales, y compris mais sans s'y limiter, à la directive relative aux DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) (2012/19/EU). N'éliminez pas avec les déchets ménagers normaux. Veuillez consulter votre autorité locale sur l'élimination des déchets pour obtenir des conseils sur la façon de recycler ou d'éliminer correctement ce produit.



## Garantie limitée du fabricant

Votre produit d'origine Northbaze Distribution AB est couvert par une garantie de douze (12) mois à partir de la date d'achat, par l'acheteur d'origine, d'un produit Northbaze Distribution AB neuf et non utilisé.

Northbaze Distribution AB garantit que le produit ne comportait aucun défaut de matériaux, de conception et de fabrication lorsqu'il a été vendu à l'acheteur. Si vous vous trouvez dans l'incapacité de présenter le reçu lors de votre demande de garantie, vous serez peut-être obligé(e) de payer les réparations effectuées. La preuve d'achat doit clairement indiquer la date d'achat, le nom du produit et les coordonnées du revendeur agréé.

La période de garantie ne peut pas être prolongée ou renouvelée en raison de la revente ou du remplacement ultérieur du produit. Cette garantie limitée n'affecte pas vos droits légaux en vertu de vos lois nationales en vigueur relatives à la vente de produits électroniques grand public. Les pièces défectueuses remplacées dans le cadre de la réclamation de garantie limitée deviendront la propriété de Northbaze Distribution AB.

## Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie limitée ?

- Les pannes causées par l'usure, la perte de capacité de la batterie liée à l'âge, les accidents, les chutes, les dommages mécaniques, l'humidité, les produits chimiques, les dommages par choc anormal ou la force majeure.
- Les modifications ou les réparations effectuées par vous-même ou par un tiers sans l'approbation de Northbaze Distribution AB.

## Comment bénéficier du service de garantie

Si vous souhaitez effectuer une demande de garantie dans le cadre de la période de garantie limitée, veuillez contacter le revendeur de votre produit obtenir pour une aide supplémentaire. Vous devrez fournir la preuve de l'achat et la pièce en question. Toute pièce couverte par la garantie limitée sera réparée ou remplacée gratuitement. Les pièces remplacées ou réparées fournies pendant la période de garantie seront garanties pendant le reste de la période de garantie d'origine ou pendant soixante (60) jours à compter de la date de la réparation ou du remplacement, selon la période la plus longue. Pour la FAQ, veuillez vous rendre sur [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## Erste Schritte

### Ein-/Ausschalten und Koppeln

Zum Einschalten und Koppeln mit Ihrem Gerät einfach den Deckel der Ladeschale öffnen. Klicken Sie zum Koppeln mit dem Kopfhörer in den Bluetooth®-Einstellungen Ihres Geräts auf „JAYS t-Five“. Falls das Koppeln nicht erfolgreich ist, bleiben die Ohrhörer 5 Minuten lang im Kopplungsmodus, bevor sie sich schließlich ausschalten.

Zum Ausschalten legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel.

### Wiederherstellung der Verbindung

Wenn die Ohrhörer ein Bluetooth®-Gerät in der Nähe erkennen, mit dem sie schon einmal gekoppelt waren, stellen sie automatisch die Verbindung zu diesem Gerät wieder her.

### Laden der Ohrhörer

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle. Der Ladevorgang beginnt automatisch, was durch das Aufleuchten der LEDs für einige Sekunden angezeigt wird. Der Batteriestand des Gehäuses wird durch die vier LEDs angezeigt. Bei einem voll geladenen Gehäuse leuchten 4 LEDs, 3 LEDs leuchten zu 75 %, 2 LEDs zu 50 % und 1 LED bedeutet, dass noch 25 % der Batterie im Gehäuse vorhanden sind. Wenn keine LEDs erscheinen, stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel ein und laden Sie das Gehäuse auf.

### Laden der Ladeschale

Zum Laden der Ladeschale verbinden Sie das beiliegende Kabel mit der Unterseite der Ladeschale und einer zugelassenen USB-Steckdose. Abhängig von Temperatur und Ladegerät dauert es etwa 1,5 Stunden, bis die Ladeschale zu 100 % aufgeladen ist.

### Zurücksetzen

Zum Zurücksetzen halten Sie das Logo des linken oder rechten Ohrhörers 8 Sekunden lang gedrückt, um die Kopplungsinformationen zu löschen. Wenn die Ohrhörer mit einem Ton reagieren, ist das Zurücksetzen abgeschlossen, und sie können wieder verbunden werden.

## Problembefhebung

### Probleme beim Koppeln oder Verbinden

- Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer nicht mit einem anderen Gerät verbunden ist.
- Deaktivieren und aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Gerät.
- Bringen Sie den Kopfhörer näher ans Gerät heran oder verändern Sie die Position der beiden Objekte so, dass Bluetooth®-Störungen vermieden werden
- Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth®-Signal Ihres Kopfhörers nicht durch andere kabellose Geräte gestört wird.

### Probleme mit der Tonübertragung

Verändern Sie den Standort des Streaming-Geräts. Ihr Körper, die Entfernung, unterschiedliche Materialien und andere kabellose Geräte können die Signalübertragung zwischen Ihrem Gerät und Ihrem Kopfhörer stören

### FAQ und Kurzanleitung

Weitere Anleitungen und Hilfe zu diesem Produkt finden Sie unter [jaysheadphones.com](https://www.jaysheadphones.com).

# Gesetzliche Bestimmungen und Garantieleistung

## Umweltinformationen

Dieses Produkt entspricht den internationalen Richtlinien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die EEAG-Richtlinie (2012/19/EU). Nicht in normalem Hausmüll entsorgen. Wenden Sie sich bitte hinsichtlich des ordnungsgemäßen Recyclings bzw. der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts an Ihre örtliche Abfallentsorgungsbehörde.



## Beschränkte Herstellergarantie

Ihr Northbaze Distribution AB Originalprodukt ist für den Erstkäufer ab dem Datum des Kaufs eines brandneuen, unbenutzten Northbaze Distribution AB Produkts durch eine Garantie von zwölf (12) Monaten abgedeckt.

Northbaze Distribution AB garantiert, dass das Produkt zum Zeitpunkt des Verkaufs an den Käufer frei von Material-, Design- und Verarbeitungsfehlern ist. Falls Sie beim Erheben eines Garantieanspruchs keinen Kaufbeleg vorlegen können, sind Sie gegebenenfalls verpflichtet, selbst für die anfallenden Reparaturkosten aufzukommen. Auf dem Kaufbeleg müssen das Kaufdatum, der Produktname und Informationen zu autorisierten Wiederverkäufern eindeutig angegeben sein.

Die Garantiefrist kann nicht aufgrund eines späteren Weiterverkaufs oder Austauschs des Produkts verlängert oder erneuert werden. Diese beschränkte Garantie hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte gemäß den geltenden nationalen Gesetzen in Bezug auf den Verkauf von Unterhaltungselektronikgeräten. Defekte Teile, die entsprechend der beschränkten Garantie ersetzt wurden, gehen in das Eigentum von Northbaze Distribution AB über.

## Was ist nicht durch die beschränkte Garantie abgedeckt?

- Durch Abnutzung, altersbedingten Kapazitätsverlust der Batterie, Unfälle, Herunterfallen, mechanische Schäden, Feuchtigkeit, chemische Produkte, außergewöhnliche Aufschlagschäden oder höhere Gewalt verursachte Mängel.
- Änderungen oder Reparaturen, die von Ihnen selbst oder einem Dritten ohne vorherige Genehmigung durch Northbaze Distribution AB durchgeführt wurden.

## Wie Sie Garantieleistungen erhalten

Falls Sie innerhalb der beschränkten Garantiefrist Garantieleistungen beantragen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt zum Wiederverkäufer auf, von dem Sie dieses Produkt erworben haben. Sie müssen Ihren Kaufbeleg und das defekte Teil vorlegen. Defekte Teile, die durch die beschränkte Garantie abgedeckt sind, werden kostenlos repariert oder ausgetauscht. Für während der Garantiefrist ersetzte oder reparierte Teile wird für den Rest der ursprünglichen Garantiefrist oder sechzig (60) Tage ab dem Zeitpunkt der Reparatur oder des Austauschs eine Restgarantie gewährt, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Unsere FAQ finden Sie unter [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## Primeros pasos

### Encendido/apagado y enlace

Para encender el producto y enlazarlo con su dispositivo, solo tiene que abrir la tapa de la funda de carga. Vaya a los ajustes de Bluetooth® de su dispositivo y seleccione "JAYS t-Five" para enlazarlo con los auriculares. En caso de error de conexión, los auriculares permanecerán en modo de enlace durante cinco minutos hasta que finalmente se apaguen.

Para apagar los auriculares, colóquelos en la funda de carga y cierre la tapa.

### Reconexión

Si los auriculares reconocen un dispositivo Bluetooth® previamente enlazado, se enlazarán automáticamente con ese dispositivo.

### Carga de los auriculares

Coloque los auriculares en el estuche de carga. La carga se iniciará automáticamente, tal y como indican los LEDs que se encienden durante unos segundos. El nivel de batería del estuche se indica mediante los cuatro LEDs. Un estuche completamente cargado equivale a 4 LEDs encendidos, tres LEDs al 75%, dos LEDs al 50% y un LED significa que queda un 25% de batería en el estuche. Si no se muestra ningún LED, inserte el cable USB-C incluido y vuelva a cargar la funda.

### Carga de la funda

Para cargar la funda, conecte el cable incluido en la parte inferior de la funda y cualquier toma USB de corriente homologada. La carga completa al 100 % tardará aproximadamente entre 2 y 1,5 horas, (en función de la temperatura y del cargador).

### Reinicio

Para reiniciar, mantenga pulsado el logotipo del auricular izquierdo o derecho durante 8 segundos para borrar la información de emparejamiento. Cuando los auriculares respondan con un sonido, el restablecimiento se habrá completado y podrán volver a conectarse.

## Resolución de problemas

### Problema de enlace y conexión

- Asegúrese de que los auriculares no estén conectados a otro dispositivo.
- Deshabilite y habilite el Bluetooth® en su dispositivo.
- Acercue los auriculares al dispositivo o cámbielos de lugar para evitar interferencias con la conexión Bluetooth®.
- Verifique que no haya interferencias de otros equipos inalámbricos en la señal Bluetooth® de sus auriculares.

### Problema con la transmisión de sonido

Cambie de lugar el dispositivo de transmisión. El cuerpo, la distancia, los distintos materiales y otros dispositivos inalámbricos pueden interferir en la señal inalámbrica entre su dispositivo y los auriculares.

### Preguntas frecuentes y guía de inicio rápido

Visite [jaysheadphones.com](https://www.jaysheadphones.com) para obtener más instrucciones y ayuda sobre este producto.

# Aviso legal y garantía

## Información ambiental

Este producto es conforme con las directivas internacionales, incluida, entre otras, la Directiva RAEE (2012/19/UE). No debe eliminar el producto con la basura doméstica normal. Consulte a la autoridad local en materia de eliminación de residuos para obtener información sobre la forma correcta de reciclar o eliminar este producto.



## Garantía limitada del fabricante

Su producto Northbaze Distribution AB original está cubierto por una garantía de doce (12) meses a partir de la fecha de compra de un producto Northbaze Distribution AB nuevo y sin utilizar por parte del comprador original.

Northbaze Distribution AB garantiza que el producto no tenía defectos materiales, de diseño y de mano de obra cuando se vendió al comprador. Si no puede presentar el recibo al realizar una reclamación de la garantía, podría verse obligado a correr con los gastos de las reparaciones efectuadas. El justificante de compra debe indicar claramente la fecha de compra, el nombre del producto y los datos del distribuidor autorizado.

El periodo de la garantía no se puede ampliar ni renovar con motivo de una reventa o un cambio posterior del producto. Esta garantía limitada no afecta a sus derechos legales en virtud de la legislación nacional pertinente en materia de venta de productos electrónicos de consumo. Las piezas defectuosas que se cambien en virtud de una reclamación de garantía limitada pasarán a ser propiedad de Northbaze Distribution AB.

## Lo que no cubre la garantía limitada

- Los defectos provocados por el desgaste, la pérdida de capacidad de la batería relacionada con la antigüedad del dispositivo, las caídas, los daños mecánicos, la humedad, las sustancias químicas, los daños anómalos por impacto o los casos de fuerza mayor.
- Las modificaciones o reparaciones efectuadas por usted mismo o por terceros sin la aprobación de Northbaze Distribution AB.

## Obtención del servicio cubierto por la garantía

Si desea presentar una reclamación de garantía dentro del plazo de garantía limitada, póngase en contacto con el distribuidor del producto para obtener ayuda. Tendrá que aportar el justificante de compra y la pieza afectada. Las piezas defectuosas cubiertas por la garantía limitada se repararán o sustituirán sin coste alguno. Las piezas sustituidas o reparadas durante el periodo de garantía quedarán cubiertas por la garantía durante el resto del periodo de garantía original o durante sesenta (60) días a partir de la fecha de reparación o sustitución, el periodo que sea más largo. Puede consultar las preguntas frecuentes en [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## Guida introduttiva

### Accensione/Spengimento e associazione

Per accendere e associare al dispositivo, basta aprire il coperchio della custodia di ricarica. Andare alle impostazioni Bluetooth® sul dispositivo e selezionare "JAYS t-Five" per associare alle cuffie. Se l'associazione non viene eseguita correttamente, le cuffie rimarranno in modalità di associazione per 5 minuti fino a quando non si spegneranno.

Per lo spegnimento, collocare le cuffie nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio.

### Riconnessione

Se le cuffie riconoscono un dispositivo Bluetooth® precedentemente associato nelle vicinanze, si assoceranno automaticamente a quel determinato dispositivo.

### Ricarica delle cuffie

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica. La ricarica inizierà automaticamente, come indicato dall'accensione dei LED per alcuni secondi. Il livello della batteria della custodia è indicato dai quattro LED. Una custodia completamente carica equivale a 4 LED accesi, tre LED al 75%, due LED al 50% e un LED indica che nella custodia è rimasto il 25% di batteria. Se non si accende alcun LED, inserire il cavo USB-C in dotazione e ricaricare la custodia.

### Ricarica della custodia

Ricaricare la custodia collegando il cavo incluso nella parte inferiore della custodia e in qualsiasi uscita di alimentazione USB certificata. Per una ricarica completa al 100% saranno necessarie circa 1,5 ore (in base alla temperatura e al caricabatterie).

### Ripristino

Per resettare, tenere premuto il logo dell'auricolare sinistro o destro per 8 secondi per cancellare le informazioni di accoppiamento. Quando gli auricolari rispondono con un suono, il reset è completo e possono essere nuovamente collegati.

## Risoluzione dei problemi

### Problema relativo all'associazione e alla connessione

- Assicurarsi che le cuffie non siano collegate ad un altro dispositivo.
- Disabilitare e abilitare il Bluetooth® sul dispositivo.
- Avvicinare le cuffie al dispositivo o modificare le loro posizioni per evitare interferenze con il segnale Bluetooth®.
- Verificare che nessun altro dispositivo wireless interferisca con il segnale Bluetooth® delle cuffie.

### Problema con la trasmissione dell'audio

Spostare il dispositivo di streaming in un'altra posizione. Il corpo dell'utente, la distanza, materiali diversi e altre apparecchiature wireless possono interferire con il segnale wireless tra il dispositivo e le cuffie.

### Domande frequenti e guida rapida

Ulteriori informazioni e assistenza sul presente prodotto sono disponibili accedendo al sito [Web.jaysheadphones.com](http://Web.jaysheadphones.com).

# Note legali e garanzia

## Informazioni sul rispetto ambientale

Questo prodotto è conforme alle direttive internazionali, inclusa ma non limitata alla Direttiva RAEE (2012/19/UE). Non smaltire con i comuni rifiuti domestici. Per eventuali informazioni sul riciclaggio o lo smaltimento corretto di questo prodotto, rivolgersi all'autorità di smaltimento dei rifiuti locale.



## Garanzia limitata del produttore

Il prodotto originale Northbaze Distribution AB è coperto da una garanzia di dodici (12) mesi dalla data di acquisto di un prodotto Northbaze Distribution AB del tutto nuovo e non utilizzato dall'acquirente originale. Northbaze Distribution AB garantisce che il prodotto è privo di difetti nei materiali, nel design e nella lavorazione al momento della vendita all'acquirente. Se non è in grado di inviare la ricevuta quando effettua una richiesta di assistenza in garanzia, l'utente potrebbe essere obbligato a pagare per eventuali riparazioni effettuate. La prova di acquisto deve indicare chiaramente la data di acquisto, il nome del prodotto e i dati del rivenditore autorizzato.

Il periodo di garanzia non può essere esteso o rinnovato a causa della successiva rivendita o sostituzione del prodotto. Questa garanzia limitata non influisce sui diritti legali dell'utente ai sensi delle leggi nazionali applicabili relative alla vendita di prodotti di elettronica di consumo. Le parti difettose sostituite nell'ambito del reclamo sotto copertura della garanzia limitata diventano di proprietà di Northbaze Distribution AB.

## Cosa non copre la garanzia?

- Guasti causati da usura, perdita di capacità della batteria legata alla durata d'uso, incidenti, cadute, danni meccanici, umidità, prodotti chimici, danni da impatto anormale o cause di forza maggiore.
- Modifiche o riparazioni eseguite dall'utente o da terzi senza l'approvazione di Northbaze Distribution AB.

## Come ottenere assistenza in garanzia

Se si desidera presentare un reclamo in garanzia entro il periodo di copertura della garanzia limitata, contattare il rivenditore del prodotto per ulteriore assistenza. L'utente dovrà fornire la prova di acquisto e la parte interessata. Eventuali parti difettose coperte dalla garanzia limitata saranno riparate o sostituite gratuitamente. Le parti sostituite o riparate fornite durante il periodo di garanzia saranno garantite per il resto del periodo di garanzia originale o per sessanta (60) giorni dalla data di riparazione o sostituzione, a seconda di quale periodo sia il più lungo. Per visualizzare le domande frequenti, visitare [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).



## はじめに

### 電源のオン/オフとペアリング

電源を入れてデバイスとペアリングするには充電ケースの蓋を開けてください。デバイスの[Bluetooth®設定]で、「JAYS t-Five」を選択してイヤホンとペアリングします。ペアリングが失敗した場合、イヤホンは電源が切れるまで5分間ペアリングモードの状態を維持します。

電源を切るには、イヤホンを充電ケースに入れて蓋を閉めてください。

### 再接続

イヤホスが以前にペアリングしたBluetooth®デバイスを認識すると、自動的にそのデバイスとペアリングします。

### イヤホンの充電

イヤホンを充電ケースに入れる。LEDが数秒間点灯することによって自動的に充電が開始されます。ケースのバッテリー残量は、4つのLEDで表示されます。フル充電されたケースは4つのLEDが点灯すること等しく、3つのLEDは75%、2つのLEDは50%、1つのLEDは25%のバッテリーが残っていることを意味します。LEDが点灯しない場合は、付属のUSB-Cケーブルを挿入し、ケースを再充電してください。

### ケースの充電

付属のケーブルをケースの底部と認定USB電源出力に接続して、ケースを充電してください。完全に充電されるまで約2.5時間かかります(周囲温度や充電器により異なります)。

### リセット

リセットは、左右のイヤホンのロゴを8秒間長押しすると、ペアリング情報がクリアされます。イヤホスが音で反応するとリセットが完了し、再び接続できるようになります。

## トラブルシューティング

### ペアリングと接続に関する問題

- イヤホンが他のデバイスに接続していないことを確かめます。
- デバイスでBluetooth®を無効にしてから有効にしてください。
- Bluetooth®の干渉を避けるために、イヤホンをデバイスに近づけるか、位置を変えてみてください。
- 他のワイヤレス機器がイヤホンのBluetooth®信号を干渉していないことを確認してください。

### 音声の転送に関する問題

ストリーミング機器を別の場所に移動します。お客様(身体)、距離、異なる素材、その他のワイヤレス機器が、デバイスとイヤホン間のワイヤレス信号を干渉する可能性があります。

### よくある質問とクイックスタートガイド

本製品の詳しい使用方法とヘルプは [jaysheadphones.com](http://jaysheadphones.com) をご覧ください。

# 法律および保証

## 環境情報

本製品はWEEE指令(2012/19/EU)を含むがこれに限定されない国際指令に準拠しています。家庭ごみとして廃棄しないでください。本製品のリサイクルまたは廃棄方法についてはお住まいの地域の廃棄物処理機関にご相談ください。



## メーカーの限定保証

最初の購入者が未使用のNorthbaze Distribution AB製品を購入した日から12か月間その新製品を保証いたします。

Northbaze Distribution ABは製品購入時の材料とデザインおよび製造上の欠陥がないことを保証いたします。保証請求時に領収書を提出できない場合は、

実施した修理代を支払う義務が発生する可能性があります。購入証明書には購入日、製品名、認定再販業者の情報を明記しなければなりません。

再販または製品を交換された場合は保証期間を延長あるいは更新することができません。この限定保証は、家庭用電化製品の販売に関連する適用法が規定するお客様の法的権利に影響を与えることはありません。限定保証請求範囲内で交換された欠陥部品はNorthbaze Distribution ABの所有物となります。

## 限定保証が適用されない条件

- ・ 摩耗、経年によるバッテリー容量の損失、事故、落下、機械的損傷、湿気、化学製品、異常な衝撃または不可抗力による損傷・障害。
- ・ Northbaze Distribution ABの承認なしご自身または第3者が実施した改造または修理

## 保証サービスを受けるには

保証期間内に保証請求を行う場合は、製品の販売代理店までお問い合わせください。購入証明および不具合のある部品を提供しなければなりません。限定保証の対象となる欠陥部品は無料で修理または交換いたします。保証期間中に交換または修理された部品は元の保証期間または修理日あるいは交換日から60日間のいずれか長い方の期間保証いたします。FAQ(よくある質問)は、[www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com)でご確認ください。

## Начало работы

### Включение/выключение и сопряжение

Для подключения питания и сопряжения с вашим устройством просто откройте крышку зарядного кейса. Перейдите к настройкам Bluetooth® на своем устройстве, где выберите «JAYS t-Five», чтобы установить сопряжение с наушниками. Если попытка сопряжения оказалась неудачной, то в течение еще нескольких минут наушники будут находиться в режиме сопряжения, после чего отключатся.

Чтобы выключить наушники, поместите их в зарядный кейс и закройте крышку.

### Повторное подключение

Если наушники распознают в зоне действия сигнал Bluetooth® от устройства, с которым они сопрягались ранее, то с ним снова автоматически произойдет сопряжение.

### Зарядка наушников

Поместите наушники в зарядный футляр. Зарядка начнется автоматически, о чем свидетельствуют загоревшиеся на несколько секунд светодиоды. Уровень заряда батареи футляра отображается четырьмя светодиодами. Полностью заряженный чехол означает 4 горящих светодиода, три светодиода - 75%, два светодиода - 50% и один светодиод означает, что в чехле осталось 25% батареи. Если светодиоды не загораются, вставьте прилагаемый кабель USB-C и перезарядите чехол.

### Зарядка кейса

Зарядка кейса производится посредством подключения USB-кабеля (входит в комплект) к разъему в нижней части устройства. Питание может подаваться с любого совместимого USB-порта. Полная зарядка занимает около 1,5 часа (в зависимости от температуры и используемого зарядного устройства).

### Сброс

Чтобы сбросить настройки, нажмите и удерживайте логотип левого или правого наушника в течение 8 секунд, чтобы очистить информацию о сопряжении. Когда наушники ответят звуком, сброс будет завершен, и их можно будет снова подключить.

## Устранение неполадок

### Проблемы с сопряжением и подключением

- Убедитесь, что наушники не подключены к другому устройству.
- Выключите и включите Bluetooth на устройстве.
- Переместите наушники ближе к устройству или измените их положение, чтобы исключить помехи для сигнала Bluetooth®.
- убедитесь, что другое беспроводное оборудование не создает помех для сигнала Bluetooth.

### Проблемы с передачей звука

Измените положение передающего устройства. Ваше тело, различные материалы и другое беспроводное оборудование могут создавать помехи для сигнала между сопрягаемым устройством и наушниками.

### Часто задаваемые вопросы и краткое руководство

Посетите сайт [jaysheadphones.com](http://jaysheadphones.com) для получения дополнительных инструкций и помощи по данному продукту.

# Юридическая информация и сведения о гарантии

## Информация о воздействии на окружающую среду

Данное изделие соответствует требованиям международных директив, включая, но не ограничиваясь, Директивой ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (2012/19/EU). Не выбрасывайте устройство вместе с обычными бытовыми отходами. Для получения информации о правильной переработке или утилизации данного устройства проконсультируйтесь со специалистом местной организации по утилизации отходов.



## Ограниченная гарантия производителя

На оригинальный продукт компании Northbaze Distribution AB предоставляется гарантия сроком двенадцать (12) месяцев с даты покупки нового изделия компании Northbaze Distribution AB. Northbaze Distribution AB гарантирует полную работоспособность, а также отсутствие дефектов материалов и конструкции изделия в момент его продажи покупателю. Если при обращении для гарантийного обслуживания вы не можете предоставить чек в подтверждение покупки, с вас может быть взята плата за ремонт. Подтверждением покупки является документ, в котором четко указана дата покупки, название изделия и реквизиты уполномоченных дилеров.

Срок действия гарантии не может быть продлен или возобновлен в связи с последующей перепродажей или заменой изделия. Настоящая ограниченная гарантия не затрагивает законных прав покупателей в соответствии с применимым национальным законодательством, касающимся продажи потребительских электронных товаров. Неисправные детали, замененные в рамках ограниченной гарантии, становятся собственностью компании Northbaze Distribution AB.

## Ограниченная гарантия не распространяется на:

- Неисправности в результате износа, уменьшение емкости аккумулятора с течением времени, несчастные случаи, падение, механические повреждения, повреждения в результате удара, воздействия влаги или химических веществ, а также форс-мажорные обстоятельства.
- Изменения или ремонт, выполненные самостоятельно или с участием третьих лиц без разрешения Northbaze Distribution AB.

## Как воспользоваться гарантией

Чтобы подать претензию по гарантии в течение срока действия гарантийных обязательств, свяжитесь с местным дилером для получения дальнейших указаний. Для предоставления гарантийного обслуживания покупатель должен предъявить доказательство покупки и поврежденную деталь. Любые неисправные детали, покрываемые ограниченной гарантией, ремонтируются или заменяются бесплатно. На замененные или отремонтированные детали, предоставленные в течение срока действия гарантии, распространяется гарантия на срок, оставшийся до истечения первоначальной гарантии, или на шестьдесят (60) дней с даты ремонта или замены детали (берется больший из двух сроков). Ознакомьтесь с часто задаваемыми вопросами можно на веб-сайте [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## פתרון בעיות

### בעיות בשיח ובתאוריות

- ברו שמועצת לא מוגדרת למכשיר אחר.
- יש לנסות להפעיל את אפליקצית Bluetooth במכשיר.
- קרוב את המכשיר למכשיר או שנה את סיסמם כדי להשתקף.
- ברו עקב ערוץ אלחוטית אחר שיפריד לרשת האות האלחונית של Bluetooth לאחידות שלך.

### בעיה בשיח אחר

יש לנסות את סיסמם התקן ורשתות המעק (Pairing) הבחן שלך. הרשתות האחרים שונים מידוי אלחוטית אחר עולמם המפורסם לאות האלחונית בין המכשיר שלך לרשת.

### שאלות נשאלות נוספות

יש ללכת באתר [jaysheadphones.com](http://jaysheadphones.com) לקבלת תשובות נוספות אודות לוגו המכשיר.

## איך מפעילים

### מדלוק/מכשיר אחר

כדי להדליק את האוזניות ולשירן את המכשיר שלך, יש להסות את מנגנון המכשיר המסומן. פתח את הדלתות של Bluetooth במכשיר שלך ובחרו באפשרות "JAYS i-Flow" כדי להשירן את האוזניות. אם האוזניות אינן, האוזניות יישארו במצב שיח במשך 5 דקות, ואחר כך ייסגרו.

כדי לנסות את האוזניות, יש להסות את המכשיר המסומן למצב את

### מכשיר אסמסית מודיע

אם ברמת המכשיר את האוזניות מסומן המכשיר תן פתוחות התקן של Bluetooth שיחיר לתקן קודם לכן, תן שישם אסמסית למכשיר המודיע.

### סמסות האוזניות

הנה את האוזניות במצבן המודיע, המערכת תחזירך באופן אוטומטי כדי שסמסם על ידי גרירת הלוח הידוע למשך מספר שניות. רשתות המכשיר של המכשיר מסומנת על ידי ארבעה סמסות. במצבן סמסם במלואם שנה ל-4 ברמת LED +LED 50% מודיע ברמת, 75% מודיע, שלוש ברמת LED מודיע אחרת 25% מודיע במצבן, אם לא מודיעות ברמת, אנו המודיעות סמסם מודיע את המכשיר שלך USB-C סמסם את גבול ה

### מכשיר מודיע המכשיר

יש לסמסם את המכשיר על ידי המכשיר המודיע לתמונת המכשיר לברמת סמסם USB מודיעות. סמסמת מלאה של 100% המודיעות במצבן מודיע (בתמונת המודיעות לרשת המכשיר).

### אופנים

כדי לאסוף, לחץ המודיע את הלוח המסומן או לחץ על המכשיר המודיע לרשת 5 שניות כדי לנסות את שיח המכשיר. כאשר האוזניות מוגדרות בקול, האוזניות המודיעות, גודלן להכיר אתן סמסם.

## אחריות ומידע משפטי



### מידע טכני

מוצר זה תואם את ההנחיות הבינלאומיות, סלולר התחית WEEE (2012/19/EU), אין להשליך יחד עם האשפה הביתית. קבל הנחיות מרשות המיחזור המקומית בנוגע לפינוי או להחלטה של המוצר לאשפה.

### אחריות המגבולת של הורנ

למוצר Northbase Distribution המקורי שלך יש כושר של שנים-עשר (12) חודשי אחריות מתאריך רכישה מוצר מוצר של Northbase Distribution AB שלא נפגעה בן שימוש, על ידי הרואה המקורי, Northbase Distribution AB ערבה לךך שהמוצר מגיע ללא פגמים בתאריכים, בעומד ובייזום בעת מכירתו לראשונה. אם אינך מסוגל לשלוח לנו את הקבלה למוצר תביעה על בסיס אחריות, ניתן שלך לשלוח עבור התקנים החלופיים. הכחשת הרכישה עריכה לציין בבירור את המוצר הרכישה, את שם המוצר ואת מידת המסוקל המרצחה.

לא ניתן להשיג או לחזור את תקופת האחריות במקרה של מכירה חוזרת או החלפת של המוצר. אחריות המגבולת זו אינה משפיעה על זכותך המשפטית במסגרת החוקים המקומיים התקפים במדינתך בהקשר למכירה של מוצרי עריכה חלופיים. חלקים פגומים שחלופים במסגרת תביעת אחריות לראשונה הרכישה של Northbase Distribution AB.

### מה לא מכסה האחריות המגבולת

- פגמים שנגרמו כתוצאה מבלאי, אובדן קיבולת של החללה סלולרית
- מהישימות, תאונות, נפילה, נזק מנוי, רטיבות, חומרים כימיים, נזק מפגיעה חריזה או סחף עליון.
- המאמנות או תקינים שנעשו על ידך או על ידי צד ג' ללא אישור Northbase Distribution AB.

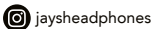
### כיצד להתחשב בשירותי האחריות

במידה וברצונך להישען תביעת אחריות במסגרת תקופת האחריות המגבולת, צור קשר עם ממוקל המוצר לקבלת עזרה טכנית. התבקש לספק הכחשת רכישה ואת החלק הפגום. חלקים פגומים המכוסים על ידי האחריות המגבולת יחוקקו או יחלפו ללא תשלום. חלקים שחלופים או תוקנו במסגרת תקופת האחריות המגבולת יכוסו באחריות במוקל שארית פרק הזמן של האחריות המקורית, או במוקל שישים (80) מן מתאריך החלק או החלופה, המוצר מנין השניים. לציין בשאלות נוספות, בקר [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).



Northbaze Distribution AB  
Gamla Almedalsvägen 1A, Gothenburg ,412 63 Sweden

[www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com)



Version 1.0 | Please visit [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com) for latest manual version.